

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Clima de esta Capital

Día 13 de Septiembre  
 Temperatura máxima a la sombra . . . . . 23.4  
 Mínima . . . . . 19.0  
 Oscilación . . . . . 4.4

## Hors d'œuvre

Sobre la piedra inmaculada

**Personajes:** ella y él. Los de siempre. Edad, próxima a la veintena. En un jardín, como casi siempre; de noche, naturalmente, y alumbrados por la luna romántica. Hay muchas flores, mucho silencio y la eterna alfombra de césped, orlada de boj, cercana a un suntuoso que rie al chocar con el mármol. Sobre la fuente, un Cupido de bronce, con el carcaj repleto, sostiene en su diestra una flecha. Inútil es decir que una venda cubre sus ojos.

El paisaje es el de todos los enamorados. Caben en él los más íntimos sentimentales. No penséis que el paisaje descrito es cursi, ni que lo sean los protagonistas. Un poeta pesimista, Bartrina, consagró en un poema de dos estrofas el jardín del silencio y del amor:

"¿Te acuerdas?... Brilló la luna  
 Y dijimos: ¡qué importuna!"

Ahora sonríe la luna con su caraca boba, y besa una melena, que es rubia, como la de Ofelia. Los sabios, que han deducido de sus actos y palabras la enfermedad del vacillante príncipe de Dinamarca, aseguran que Hamlet tuvo que ser pequeño y regordete. Fallo de la ciencia, que riña con la política y con la leyenda. El Hamlet de ahora es alto, delgado y de facciones angulosas. Es el Hamlet de Irving, con un mostacho a lo Alonso Quijano.

**Hablan los protagonistas.**

Ella.—Entonces, Manuel... (Y hay una pausa).

El.—Entonces, María, terminemos de una vez. Será lo mejor que tomemos cada una por nuestro lado.

Ella.—Eso creo. Seguir así es perder el tiempo lastimosamente. Te aburres tú y me aburro yo; protestan mis padres de estas relaciones interminables.

El (sin hacer resaltar el menor entusiasmo).—Es que ellos no son jóvenes, no se tienen cariño; no ven a la vida sino el lado prosaico...

Ella.—Habíamos quedado en no decir tonterías. Tu sabes, como yo, que eso del cariño es una frase cursilísima, si no hay pan para acompañarlo. Además, tú me lo has dicho: "Todos los que se aman, son marido y mujer". Me has recordado muchas veces esta frase, de no sé quién:

El.—De Saint-Just.

Ella.—¿Cómo?

El.—Se me quedó muy grabada la frasecita. La leí un día revolviendo en los libros de papá: "Todos los que se aman son marido y mujer"...

Ella.—Tenía razón.

El.—Sí, pero, como comprenderas ir al matrimonio... ¡así! Por mí, con el alma y la vida. Pero esto no es todo, y ya hemos quedado conformes en que pasó de moda lo de contigo pan y cebolla... (Al conjuro de esta última palabra las frondas se estremecen y el poeta ruisenior lanza un trino.)

Ella.—Es verdad.

El.—Triste, como todas las verdades.

Ella.—Frases, no, Manuel.

El.—Sería triste que nos casáramos y viniéramos niños que no traen el pan debajo del brazo, aunque lo digan ¡angelitos de Dios! Detrás de ellos adivino el fantasma del casero, las cuentas de la zapatería, las del tendero de enfrente... Necesitaríamos no driza y doncella.

Ella.—Necesitaríamos lo que no tenemos: dinero. (El ruisenior torna a cantar; pero el eco se abstiene prudentemente de repetir las palabras profanadoras. Puck, el alado geniecillo, tampoco descende a escurrir. Prefiere las fiestas feéricas de Oberon y Titania.)

El (en tono sencillo, sin amargura ni "posse" de filósofo).—Todo esto es un poco triste.

Ella.—Triste! Cruel cómo la vida.

El.—Frases, no, María. Después de todo, ¡qué hacer!

Hay una pausa embarazosa y violenta.

En silencio, sin frases de tragedia, él y ella abandonan el jardín, que

queda sumido en soledad. Como un aleteo trémulo cruza entre las frondas, bajo la blanca luna, el espectro de Ofelia rubia y pálida. Es el jardín de los sueños de juventud y de ilusión un momento profanado por la prosa. Cupido sigue "sobre la piedra inmaculada" apuntando su flecha, y la luna romántica le besa la frente.

Desenlace y moraleja quedan a juicio del lector.

Jesús J. Gabardón.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'70, por £  
 París, vista, a 5'65.

## De los pueblos

### FIESTAS

Para las animadas fiestas del Rosario, que se celebrarán en el Realejo bajo el primer domingo de Octubre próximo, ha sido invitada la banda de música municipal del Puerto de la Cruz, que dirige nuestro estimado amigo el ya conocido profesor D. Luis Sánchez López.

También sabemos que la mencionada agrupación musical ha sido invitada para las populares fiestas que se celebrarán muy en breve en la villa de Icod.

## Lo que sea sonará...

Los rigores del verano y la falta de asuntos, traen de mala manera a los encargados de escribir los artículos de fondo de algunos colegas.

Si el lector supiera los sudores que a veces cuesta realizar esa faena! Lo demás es cosa fácil. La colaboración, el servicio telegráfico, las noticias y alguno que otro recorte que sirve de relleno, se encargan de nutrir las columnas de los diarios provincianos. Pero; el fondo, que ha de reflejar el criterio de un partido, seguir ciertas inspiraciones o marcar una orientación, esa es tarea más delicada, ha de ejecutarse con mucho tacto y exige una escrupulosidad extraordinaria en la elección de asuntos, sobre todo cuando se adoptan actitudes incoloras e indefinidas, cuando se pretende rehuir el tratar con toda claridad cuestiones políticas de importancia o sólo se quiere aludirlas de soslayo en espera de acontecimientos.

Y así se observa en algunos colegas, que después de estampar párrafos y más párrafos no han dicho nada de nada, o se salen por los montes Urales relatándonos historietas tremebundas de los republicanos, o bien cuentos tártagos, cuando no les acontece, en su empeño de salir del atolladero, emitir criterios totalmente opuestos a los del partido del cual son públicos portavoces; que de todo se da en esta viña del periodismo.

Ahora mismo hay colega que se finge mudo en lo que a hablar de la elección de diputado a Cortes por Tenerife se refiere, a pesar de lo apremiante del plazo y de la importancia del asunto. No crea el público que es falta de deseo lo que obliga a proceder así a ciertos periódicos: es que aún no se ha reunido el Supremo Sanedrín para decidir la conducta que han de seguir las huestes que acaudilla.

Aparentemente todo está tranquilo, todo va a hilarse con acariiciadora suavidad de seda; pero, no hay tal. En los misteriosos fondos de la política hay agitación. Lo que sucede es sencillamente lo que antes decimos: que aún no han decidido nada los directores del cotarro. Y entretanto, parece cómo

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
 POR RADIOTELEGRAFIA

Madrid, 14 (0'45).

### La hija del Presidente

Se han recibido noticias de Otero, dando cuenta de que se ha agravado mucho en la enfermedad que viene padeciendo, la hija del Presidente del Consejo Sr. Canalejas.

Las personas que rodean a la enferma, manifiestan que temen un funesto desenlace.

### El ministro de Méjico

Ha fallecido en esta Corte el ministro de Méjico en España.

La muerte del distinguido diplomático ocurrió repentinamente.

La casa mortuoria está siendo visitadísima.

Se asegura que el entierro constituirá una verdadera solemnidad.

### Silvestre y Primo de Rivera

Es seguro que en breve sustituirá el general Primo de Rivera al coronel Silvestre en el mando que éste desempeña en Marruecos, donde tan excelentes servicios ha prestado.

Esta sustitución está siendo objeto de diferentes comentarios.

### El Coronel Burguete

Comunican de Vigo que el Coronel Burguete ha dado allí una interesantísima conferencia acerca de la pesca en esas islas Canarias relacionándola con el porvenir de Marruecos.

La magnífica conferencia del Coronel Burguete está siendo muy elogiada.

Mesa.

desempolvada y esgrimida a guisa de coco por el colega... ¡Ya es apurar la nota!

Para defender un organismo, sea de la índole que fuere, no es preciso apelar a recursos de guarderropía ya caídos en desuso, ni molestar a nadie insultándole. Sabemos que a los canalejistas les conviene que subsistan ciertas colectividades, porque conocíamos su situación antes de crearse aquellas y conocemos también su situación actual. Mas, para prolongar la existencia de «Unión Patriótica», no creemos necesario que el colega se vista de gendarme. Actúe de enfermero y dé un sopicaldito a la paciente: es lo mejor que puede hacer; y déjese de insidias y flechazos a los radicales, no sabemos que nunca hayan andado en tratos y contratos con Leon y Castillo, con Bethencourt Montesdeoca con el cacique tacorotero, ni con ninguno otro de los que tan conocidos son de los amigos del agresivo diario ahora canalejista.

Abandone el colegaesos procedimientos, adopte un régimen tónico para «Unión Patriótica», si le parece, y deje tranquilos a quienes, hoy por hoy, para nada se meten con él ni con sus protegidos.

Es un consejo leal, que el colega rechazará «porque no lo necesita» — es lo que se dice en estos casos —, y que después de todo nos importa muy poco que siga o no.

Lo que haya de suceder, sucederá por mucho que les duela y perjudique a nuestros flamantes canalejistas.

Traducido para EL PROGRESO,  
 de "La Campana de Gracia".

## LA SEGUNDA EPOCA DEL SOCIALISMO

(Con motivo del próximo Congreso nacional)

El cronista semanal de un periódico, cuando en estos días de verano coge la pluma para cumplir su compromiso, se encuentra un poco perplejo. Las secciones telegráficas donde busca materia para sus juicios, no le ofrecen más que vulgaridades políticas ya previstas, como la abdicación de Muley Hafid y la proclamación de Muley Yusef, o bien cataclismos naturales como la galerna del Cantábrico y los terremotos de Turquía, o bien esa multitud de huelgas que parece acompañamiento crónico del verano español. Este año, hasta los obreros católicos han querido hacer una huelga privativa, a las órdenes de un fraile que tiene aires de Chabot...

El burgués que veranea placidamente en su playa o en su torre, apenas si se digna fijar los ojos en las planas telegráficas, y ese capítulo de huelgas no le interesa, no le preocupa, no le indigna. No siente en ellas, de ninguna manera, la movilización a las maniobras del ejército enemigo. No sospecha en ellas el avance de las siete vacas raquíticas que salen del río, para engullirse a las siete vacas gordas, entre las cuales se cuenta él, el buen burgués que lee el diario... De súbito una noticia le sobresalta: acaba de poner los ojos encima de unas líneas que dicen que no sé cual fracción de socialistas quiere proponer al Congreso nacional del partido, que se ha de celebrar en Madrid en este mes de Septiembre, la ruptura de la Conjunción permanente con los republicanos... ¿En nombre de qué? En nombre del puritanismo que ordena a los proletarios obrar siempre separadamente de los partidos burgueses.

—¡Y es claro!—dice el buen nombre, tratando de engañarse a sí mismo.—¡Yo no sé en qué piensan estos obreros, que se dejan manejar por cuatro vivos! Que trabajen por sus intereses de mejorar de situación y ganar más. Eso es lo que les importa y no liris-

## EL CRISTO

### La Laguna en fiestas

La vecina ciudad de La Laguna, se halla en el momento culminante de sus tradicionales fiestas en honor del Cristo histórico que se guarda en la capilla de la Plaza de San Francisco.

Como en años anteriores, ha sido extraordinario el número de forasteros que de todos los pueblos de la isla han acudido a la "vieja Agüere", unos a establecer negocios con el tintillo y la carne en adobo; otros con las clásicas cajas de turrones, de pura fabricación tinerfeña; algunos—muy pocos—a armar pendería, y en cantidad de turistas divertidos la mayor parte.

Esta noche, principal y última de los festejos, la espaciosa Plaza de San Francisco, será el sitio de reunión de algunos miles de personas, ávidas de ganar dinero o divertirse. Habrá un paseo magnífico, albos ventorrillos, clásicas parrandas, bailes, jugos, fuegos artificiales, proyecciones cinematográficas, todo ello después de la emocionante *Entrada*, característica saliente de estas tradicionales fiestas.

En los días anteriores, desde el 11 en que dieron comienzo los festejos, además de los brillantes Juegos Florales organizados por el Ateneo, y del Campeonato ciclista, números ambos que ya hemos reseñado en estas columnas, ha tenido lugar una lucida Retreta cívica militar, que recorrió las principales calles de La Laguna, seguida de un gran gentío; carreras de sortijas, que han resultado muy brillantes, y diferentes funciones religiosas.

Hoy habrá tranvías que saldrán sin hora fija, y servicio de automóviles para las personas que de esta Capital deseen subir a La Laguna.

Del final de estas brillantes fiestas daremos cuenta a nuestros estimados lectores en el próximo número de EL PROGRESO.

A divertirse, y hasta el lunes.

Sellos de cauchú, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

# COSECHAS ABUNDANTES

Fruto bueno y uniforme, rendimiento dos veces más que antes. Fuerza y vigor en las plantas. Todo esto lo consigue el cosechero empleando mayor cantidad de **POTASA**. La verdadera sal de la vida vegetal es la **POTASA**. Empléese la POTASA en mayor cantidad y veréis como no hay que hipotecar las fincas.

He aquí cómo un excesivo espíritu de casta por parte de los obreros, produce siempre un beneficio para el espíritu de casta de los burgueses. El hombre de las clases que se llaman "acomodadas", tiene un miedo extraordinario a la intervención política de los individuos y organismos de las clases que se llaman "inferiores". Así como proclama que los municipios han de limitarse a ser administrativos, no inmiscuyéndose nunca en cosas políticas, le alarma que los obreros se hagan políticos. Por eso es curioso ver cómo se conjuntan los puritanismos obreros rudimentarios, ya anticuados, y los intereses de la burguesía. Y es que cuando ciertos ideales comienzan a manifestarse, tienen aun un aspecto puramente material, porque no han ascendido a su depuración; y cuando los ideales acaban, como el burguesismo, han perdido ya toda categoría espiritual.

En España, la manifestación más fuerte de socialismo político (no ya económico) es nuestra Conjunción, el bloque de republicanos y socialistas. Por eso tiran contra él todos a una, los republicanos sospechosos y los burgueses característicos.

En todo el mundo, a la hora presente, el socialismo demuestra haber pasado de su primera época a la segunda; de la forma económica a la política. Porque hoy el socialismo, como gran órgano internacional, tiene tres aspectos no ya caracterizadamente espirituales y políticos, no ya materiales y de casta; tres aspectos que tienen relación directa con todo el Estado, con toda la Ciudad, y no con una nueva categoría social. Estos tres aspectos son:

I **Lucha por la cultura progresiva.** Es el aspecto de batalla contra la Iglesia, es la herencia del Kulturkampf. Realmente, de aquí nace esta rivalidad, creciente cada día, entre la francmasonería y el socialismo como vínculos de fraternidad cosmopolita y de solidaridad por todas las emancipaciones; rivalidad comprobada en diversos congresos librepensadores y en la escisión actual entre los dos partidos socialistas de Italia.

II **Lucha por el pacifismo.** Aspecto de la huelga general como veto contra la guerra (tal se tratará también en el Congreso nacional próximo). Aspiración a los desarmes, a la conversión de los presupuestos de guerra, ofensivos, en presupuestos intensivos, etc.

III **Lucha contra el Capitalismo.** Este aspecto, característico de los orgenes de la escuela colectivista, se espiritualiza hoy en el sentido de una cohesión solidaria con el capital intelectual para llegar a la socialización del capital económico.

Ahora bien: en España, únicamente la confunción republicano-socialista representa los dos primeros aspectos. El primero, singularmente, en el **Coyote** contra los conservadores, en la lucha por la escuela laica, en la separación de la Iglesia, etc. Y el segundo, en la lucha contra la ley de excepción, contra la guerra, etc.

En Francia, sin una completa solidaridad de radicales y socialistas, no se había llegado nunca a la gran evolución que tuvo, como primer aspecto, la separación de la Iglesia y el Estado y la expulsión de las órdenes religiosas, y como segundo aspecto la revisión del proceso Dreyfus, con todas sus consecuencias.

Compárese. **Gabriel Alomar.**

## Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

## Del vecindario

Al señor Gobernador Varios vecinos de la calle de Puerta Cansaco, entre los cuales se halla persona tan respetable y sería como don José de Alba Sicilia, nos dirigen una carta en la cual suplican al señor Gobernador, que se sirva adoptar las oportunas providencias a fin de que cesen los escándalos que todas las noches vienen produciéndose en la fábrica de pan "La Oportunidad".

En dicha carta manifiestan sus autores que ya hace algún tiempo significaron su queja al señor Alcalde, quien

trató de poner coto a tales abusos, aunque por lo visto no lo consiguió, pues aquellos continúan, lo cual casi viene a constituir una burla.

Dicemos también aquellos señores, que nada han conseguido con regard a los encargados de la repetida fábrica que pusieran en ésta el orden debido a fin de evitar molestias al vecindario, que durante las horas de descanso ve este interrumpido por la greguería que arma el personal de la fábrica con sus altercados; polémicas y destempladas cántigas, y por el ingrato ruido del motor y maquinaria de aquella. Y como si esto no fuese bastante para terminar con la paciencia de aquellos vecinos, parece ser que las horas elegidas para picar la piedra del molino, son de dos o tres de la madrugada hasta las ocho o las nueve de la mañana.

Los firmantes de la carta en cuestión, confían en que el señor Gobernador ordenará a sus subordinados comprueben esta denuncia, adoptando las providencias que en vista de la veracidad de la misma estime convenientes, haciendo respetar las leyes y el derecho al descanso que todo ciudadano tiene. Quedan complacidos, por nuestra parte, los comunicantes, y esperamos que también lo quedarán por parte del Sr. Gobernador.

## Nuestros telegramas

Hasta la hora de entrar en prensa la presente edición, que hoy se hace con alguna anticipación a causa de las fiestas que se celebran en la vecina ciudad de La Laguna, no han llegado a nuestro poder los telegramas correspondientes a nuestro servicio de la tarde. Perdónesenos esta involuntaria falta, debida, más que a nada, al gran retraso que en la actualidad sufren los despachos telegráficos. Y eso que desde hace largo tiempo se viene anunciando la llegada del vapor cablero.

## ECOS Y COMENTARIOS

Designalidades inexplicables

Se dice de nosotros que somos intolerantes, que combatimos por sistema el clericalismo, que proclamamos la Libertad que cantaba el ciudadano Nerón de "La Marsellesa". Todo eso, "y algo más también", dicen de nosotros nuestros enemigos. Pero, obsérvense ciertas desigualdades, y se verá que aquí, donde tanto alardeamos de liberalismo, nadie consigue nada si no pertenece a la "Santa Madre Iglesia Católica".

Las tituladas "Siervas de María", que prestan sus servicios por dinero, han solicitado del Ayuntamiento que les conceda gratuitamente treinta metros cúbicos de agua al mes, e inmediatamente les ha sido otorgada esa merced. Ya tienen las "siervas" con qué regar las coles y demás verduras de su huerto.

Nada tendríamos que objetar a esa concesión, análoga a la hecha al "Asilo Victoria" y a toda institución que huelga a cera eclesiástica, sino fuese porque supone una de las desigualdades a que antes aludíamos.

Cuando funcionaban aquí las "Cocinas Económicas", institución tan benéfica como la que más, su Junta solicitó del Ayuntamiento idéntico beneficio al otorgado ahora a las "Siervas", y tal maña se dieron en el Municipio, que esa solicitud no llegó a resolverse nunca. Esto es lo que molesta, y con razón, y no otra cosa.

Y dice la clericocundería, que la impiedad conde, que el republicanismismo lo domina todo, que los incrédulos han metido en un puño a la beatería y a los que explotan la religión y en sus misterios buscan el prócsico garbanecjo!

¡Ya se ve!

Los sermones políticos

Leemos en nuestro fraternal colega madrileño *España Nueva*: "Hay que aprender de los Turcos."—El Gobierno turco ha prohibido que se pronuncien sermones políticos en las iglesias. Estos sermones, dicen los gobernantes

otomanos, sobrecitan a la población, y como los turbulentos predicadores no obedezcan nuestros mandatos cesando en sus campañas de agitación política en el interior de los templos, les impondremos severos castigos.

Aquí, en España, está desde hace muchísimo tiempo, y cada vez con más fanatismo, convertida en política la cátedra de las iglesias, que debiera ser exclusivamente religiosa.

En ella vierte a diario la reacción clerical toneladas de odio.

¿Verdad, señor Canalejas, que los anticlericales turcos son dignos de que se les imite?

Lo suponíamos

El diario conservador, encuentra débiles los argumentos contenidos en nuestro artículo de anteayer, "Diálogo político".

Lo suponíamos. Aquí el único que posee argumentos contundentes, como los empleados por el jefe de su partido, es el periódico maurista, sobre todo si sus argucias están dirigidas contra los republicanos y contra las clases populares.

A pesar de su artículo de ayer, abogando por el abaratamiento de las subsistencias.

Por cierto que no sabemos cómo esa cuestión de la alimentación no está ya resuelta, porque en una hojita que los conservadores publicaron días antes de celebrarse las últimas elecciones municipales, prometían al pueblo una porción de cosas, entre ellas la reducción del "precio de los artículos de primera necesidad, y principalmente aquellos que constituyen el alimento de la clase obrera, modificando en tal sentido los arbitrios y demás rentas municipales que pesan sobre las mismas.

En este propósito será su deseo constante procurar la supresión de los arbitrios extraordinarios...

Y esta es la fecha en que no han cumplido su promesa, sin duda por culpa de los pícaros republicanos.

Eco, no

Dice *La Lucha* en su edición de hoy: "No hace muchos días nuestro querido colega EL PROGRESO se hacía eco de ciertas insidias lanzadas por la prensa leonista de Las Palmas respecto de la forma como eran tratados aquí los obreros de aquella ciudad..."

Permítanos el colega que rectifiquemos su afirmación. EL PROGRESO no se ha hecho eco de las insidias de la prensa leonista, lo que ha hecho ha sido rebatirlas.

## LA REVOLUCION MEJICANA

De los últimos números de la prensa mejicana llegada a nuestro poder, extractamos las siguientes noticias, que demuestran que la revolución sigue asolando a aquella región americana.

"Ha sido asaltada por un numeroso grupo de revolucionarios, la hacienda de Pantoja, cercana a Valle de Santiago. Inmediatamente que se supo del asalto fueron enviados 75 voluntarios de Guanajuato. No se sabe el resultado del encuentro.

Los revolucionarios saquearon varias casas de los mormones residentes en Casas Grandes, Chih., apoderándose de gran número de objetos de valor. Debido al desarme ordenado por los rebeldes, todas las familias han huido rumbo a El Paso, Tex. Únicamente quedan los hombres, pero éstos son impotentes para protegerse. Noche a noche se registran saqueos; por cuyo motivo los americanos siguen refugiándose en El Paso.

El Coronel E. Z. Steever que manda las fuerzas americanas instaladas a lo largo de la frontera americana, informó al departamento de la Guerra que los revolucionarios mexicanos han aumentado grandemente sus elementos para oponer resistencia, por haberse apoderado de las armas y municiones de los mormones, y que indudablemente habrá serias dificultades cuando se dividan en pequeñas guerrillas.

Se tienen noticias de que es inminente un serio encuentro entre las fuerzas revolucionarias y las del Gobierno en el Estado de Sonora. Los primeros, que ocupan el Distrito de Casas Grandes, son más formidables de lo que en un principio se supuso, pues ascienden a mil quinientos hombres y disponen de seis piezas de artillería. Están dirigidos por José Inés Salazar, y han aumentado sus municiones con las que recogieron a los colonos americanos. Los rebeldes Rojas y Campa han desaparecido misteriosamente de la Sierra Madre. No se sabe si han recibido instrucciones de efectuar un movimiento estratégico de importancia. Puede ser que intenten cortar la línea de comunicaciones de las tropas federales, aislando a José de la Luz Blanco, que tiene bajo su mando mil ochocientos hombres. Se anuncia que Madera está guardada únicamente por una pequeña partida de revolucionarios, y que las fuerzas del Gobierno prosiguen rumbo a esa población.

Los ferrocarriles Noroeste de México y Kansas City y Oriente, interrumpieron completamente el tráfico por los serios desperfectos que los revolucionarios han causado a la vía. Por el

Norte continúa Chihuahua incomunicada con Ciudad Juárez. La brigada O'Harán permanece aún imposibilitada en Encinillas. Chih., de poder continuar el avance, por haber encontrado más de cuatro kilómetros de la vía completamente destruida. Chihuahua presenta un aspecto de tristeza que impresionan. Los paseos y centros de reunión se encuentran casi desiertos y en todas partes sólo se habla de los perjuicios que acarrearán el estado actual de cosas.

El gobierno ha establecido el servicio obligatorio, con el fin de disponer de fuertes contingentes que oponer a los revolucionarios.

**Doctor García Ríos**  
Médico-Cirujano  
EX-INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias. — Partos. — Enfermedades de la mujer y de los niños. — Cirugía general. — Electroterapia.

SÍFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado **NEOVARSAN (606)**.

Consulta de 3 a 5; gratis para los pobres de 5 a 6, los martes y viernes.

Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.

## De todo y de todas partes

### Vida alegre y muerte triste

En el hospital neuropático de Nueva York acaba de morir, a los veintiseis años, el famoso millonario Irving Childs, cuyas prodigalidades espantaron y divirtieron, hasta hace poco, a toda América.

A su mayoría de edad, Childs heredó de su padre un capital que le rentaba medio millón de dólares al año, y, poco después, otra herencia y una afortunada jugada de Bolsa aumentaron en un millón de francos su fortuna, que despilfarró de la más extravagante manera.

Hízose nombrar comisario de policía, y usaba en funciones unas esposas y un revólver de oro, embutidos en piedras preciosas.

Compraba a peso de oro la condescendencia de los mejores agentes le dejaban detener personalmente a los criminales; y al maniatarlos con sus magníficas esposas y aparecer como un excelente policía, sentíase orgulloso.

### Documento histórico

Se acaba de descubrir en una vieja casa de Washington un curioso documento histórico.

Trátase de la orden de ejecución, dictada por el Tribunal revolucionario, «el vigésimo quinto día de la segunda República francesa, una e indivisible», como dice el documento, contra la reina María Antonieta.

Este documento cuya autenticidad no admite duda, fué encontrado por un sastre de la capital americana en una mala legada por su cuñado M. Armand Laag, nacido en Villefranche, y emigrado en América en 1873.

El escrito había sido entregado a M. Laag por el hijo de Enrique Samsó, ejecutor de las altas obras (verdugo) bajo el Terror y que el 16 de Octubre de 1793 guillotínó a María Antonieta.

## DE LA POLICIA

### Guardia municipal

#### Los canes

Al Hospital civil fué ayer conducido Antonio Mira Carril, para que se le efectuara la cura de una herida en la pierna izquierda, que le ocasionó un perro de la propiedad de D. Rosario Campos.

#### ¿Quién perdió el equipaje?

Ayer se dió parte en esta Jefatura, de que en un zaguán de la calle de la Noria se encontraba un baul de grandes dimensiones con las iniciales F. G. V. (Vigo) el cual se encuentra en esta Inspección a disposición de quien acredite ser su dueño.

### Libro de los chistes

Floresta de la risa, repertorio de la sandunga. Agudezas gallegas; andaluzas y baturras, Gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocóndricos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con grabados muy monos.—75 céntimos.

De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

## Espectáculos

Con motivo de los festejos que hoy se celebran en la vecina ciudad de La Laguna, esta noche no trabajarán los artistas que actúan en los teatros de esta Capital.

En el Parque Recreativo sólo habrá secciones de cinematógrafo.

Para mañana se anuncian las funciones de costumbre en el *Parque Recreativo* y *Salón Novedades*, presentándose en el primero la encantadora *Aygel, Les Harturs* y la pareja *Sáñez Llanos*, y en el segundo *Les Mascotas* y *Foliers*.

## NOTICIAS

**Correo.**—Mañana a primera hora llegará a nuestro puerto el vapor correo español *Hespérides*, conduciendo pasajeros, carga general y correspondencia de la Península y Canaria para esta Capital.

**Retratos.**—En el escaparate de la droguería de D. Antonio Espinosa se hallan expuestos al público algunas fotografías de los principales artistas que componen la compañía de ópera y zarzuela que dentro de algunos días actuará en el "Parque Recreativo".

**De viaje.**—Se ha embarcado para la Península el Práctico de nuestro puerto, D. Fernando González.

Feliz viaje.

**Chauffeur.**—D. Francisco Sánchez Camacho ha solicitado se le examine y autorice para conducir automóviles.

**Restablecido.**—Se encuentra restablecido de la larga enfermedad que le ha retenido en cama, casi desde que se encuentra en Tenerife, nuestro amigo particular el Sr. D. Rafael Gálvez.

Lojcelebramos.

**Enfermo.**—Aunque de poco curadade se halla enfermo en esta Capital nuestro estimado amigo y correligionario, D. Alvaro Ramos.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Plaga.**—El Alcalde de Guía de Tenerife ha enviado al Gobernador civil la muestra de insecto de una plaga que ataca a los arboles y frutos de aquel pueblo.

**Evámenes.**—A fines de este mes se celebrarán exámenes extraordinarios en la Escuela Superior de Comercio de esta Capital.

**Poseción.**—Ha tomado posesión de su cargo de Presidente de esta Audiencia Territorial, D. Eladio Gómez Calderón.

**Presidencia.**—Se ha hecho cargo interinamente de la Presidencia de la Sala y de esta Audiencia Provincial, el Magistrado D. Fermín Verdú.

## REGISTRO CIVIL

### Día 12 y 13.—Nacimientos

Francisco de Asís Morell y Deigado. Teresa del Carmen Garrido y Quesada. Arístides Victorino Mayato y Méndez.

### Defunciones

Luisa María Exposito, de la Orotava, soltera, 21 años.—Hospital civil. Eduardo González y Armas, de esta Capital, 2 meses.—Costa Sur. Francisca Márquez y Morales, de esta ciudad, 8 meses.—Pescadores, 6. Luis Jacob Power, de esta Capital, 6 meses.—Puerto Escondido, 27.

### Matrimonios

Juan Antonio Cruz y Ramírez, de Barracos al Norte (Buenos Aires) 39 años, soltero, con Virginia Pérez Hernández, de La Laguna 17 años, soltera.

## Entre otras varias obras

se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36, las siguientes, de la preciosa biblioteca «Colección de ambos mundos»:

### A una peseta

La mujer de 30 años, por Balzac. Roma bajo Nerón, por I. J. Kraszewsky. El Crepúsculo, por Jorge Ohnet. El Capitán Richard, por A. Dumas. El último ateniense, por Víctor Rydberg. Las lágrimas de Juana, por A. Houssaye. La pecadora, por A. Houssaye. Colombia, por P. Merimee. Historia sin nombre, por Julio Barbey D'Aureville. Mujeres de rapina; La señorita Cachemira, por Julio Claretie. Mimí Pinsón, por Alfredo de Musset. Dosis, por Enrique Gréville. Indiana, por Jorge Sand. Renata Mauperrin, por E. y J. de Goncourt. El Libro de los Snobs, por W. M. Thackeray. Margot, por Alfredo de Musset. El cura de Longueval, por Ludovico Halévy. Espirita, por Tefilo Gautier.



## Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El hermoso y moderno vapor correo alemán de gran marcha

# BAVARIA

egará a este puerto el 4 de OCTUBRE de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

para donde admite pasajeros y carga. NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15,

# MAQUINARIA

## La casa que más vende en las Islas Canarias es la de SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones. PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS

### Representante y Apoderado, ALFRED WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS.

Aquí es dónde únicamente se expende LA CRUZ DEL CAMPO, que es la mejor cerveza del mundo, en bock y medio bock, completamente fría a 40 y 20 cénts. respectivamente.

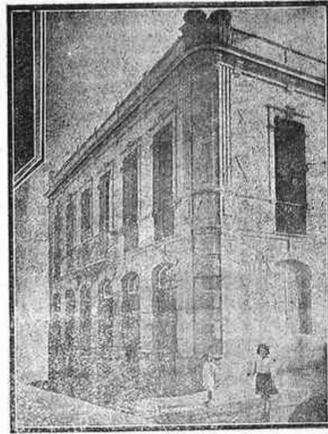
Café

La Alegría

Plaza Teatro

Se garantiza la pureza y legitimidad de todos los artículos.

Para esmerado servicio  
Para café selecto  
Para precios económicos  
Para vinos exquisitos  
Para Manzanillas de Sanlúcar



## LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates GRANDES MOLINOS HARINEROS de Manuel A. Franchy

Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez Ferrer, números 17, 19 y 21. Teléfono, número 88.

Las pastas para sopas que elaboran nuestras máquinas tienen tal renombre, que rara es la casa que no las consume.

Sus chocolates LA INDIA es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.

¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates!

Esta casa es la única importadora en Islas Canarias de la acreditada

### Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 17, 19 y 21. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Teléfono, núm. 88.

## Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OÍDOS

del Doctor especialista Juan Rodríguez López. Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del 606. Anexo a la Clínica se encuentra un Laboratorio con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc.

Horas de consulta, en Santa Cruz de 10 a 12 de la mañana, Pérez Galdós, número 12.—En La Laguna, de 3 a 4 de la tarde, Juan de Vera, número 42.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles) Director: DR. VEREMUNDO CABRERA Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich) Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

## Mantequilla ESBENSEN



Es la más pura y por consiguiente, la mejor y más solicitada por todas las personas de buen gusto en el mundo entero.

¡No confundir la marca: LAS DOS VACAS! Representante en Islas Canarias, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Sta. Cruz de Tenerife.

## Casa de comidas Santo Domingo, núm. 7

Se admiten abonados. Se sirven comidas a domicilio. Se sirve a la carta. Limpieza y economía. Servicio esmerado. VISITAD ESTA CASA y os convenceréis de la verdad de cuanto se anuncia.

Se venden dos casas situadas una en la calle de Iriarte, número 24, y otra en la calle de Noria alta, número 2, con condiciones higiénicas y a módicos precios. Darán razón, Callao de Lima, número 7.

Globulógeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

## CERVEZA HAMMONIA



Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS: Hijos de Ruiz de Arteaga.

ROSENDO GONZALEZ (Platero) Alfonso XIII número 79. Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## Paris-House (Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR. París-House, Cruz Verde, 16.

PAPEL PARA PERIODICOS De venta, Imp. García Cruz, San José, 36

¡COMIDA! En la casa de comidas calle Consolación, esquina a la del Rosario (al lado del café Severo) se admiten abonados a precios convencionales. En esta casa se sirve toda clase de platos a todas horas.

—LIMPIEZA Y PRONTITUD— No confundirse: Al lado del Café Severo.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los diez minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, número 36.—Santa Cruz de Tenerife.

Por ausentarse su dueño Se vende una casa céntrica de esta Capital, frente a la Alameda del Príncipe, en la calle de Valentín Sanz, número 27 (antes Norte). Tiene en la planta alta, sala espaciosa, antesala y cuatro dormitorios; cuarto de baño, comedor, cocina, despensa y W. C.; y en la planta baja, dos grandes patios, dos dormitorios, un cuarto para despojos y W. C. Además, la planta baja contiene un espacioso local con dos puertas a la calle de su situación, propio para almacén, que actualmente está arrendado. Para tratar, ADOLFO BENÍTEZ, en la misma casa.

Se venden Spalomas mensajeras de buena raza. San Lorenzo, 28.

Traslado. La Tintorería y el Tren de quitar manchas, lavar y planchar trajes de lana, tanto de caballeros como de señoras, establecido en la calle de la Palma, núm. 25, se ha trasladado a la de Miraflores, núm. 42.

EN EL HOTEL PINO DE ORO se necesita una niñera para el cuidado de un niño de un año. Se paga bien y se desea que ella sepa bien su obligación y presente buenos informes.

**Cie. Générale Transatlantique**

El magnífico y rápido vapor correo francés

# HUDSON

Llegará a este puerto el 25 de Septiembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Agente, R. GARCIA, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS**

**Compañía trasatlántica**  
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
MONTEVIDEO	29 Ag.	Cádiz y Barcelona.
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVÉRDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Inkosi	9 Septbr.
	Garth Castle	11 "
	Ionie	13 "
	Gloucester Castle	19 "
	Mantua, via Madeira, Gibraltar, Lisbon	21 "
	Kaikoura	27 "
LIVERPOOL		
	Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	12 Septbr 26 "
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Otaki Karamea Tainui	6 Septbr 16 " 19 "
Cape Town y pto. de Australia	Themistocles	18 Septbr
Via Las Palmas, Vigo & Amberes. HAMBURGO		
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.		
HABANA	Bavaria	4 Octobr.
VARIOS		

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen**

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

5 Septiembre el vapor **Santa Cruz** 19 Septiembre el vapor **San Mateo**  
12 Septiembre el vapor **San Miguel** 26 Septiembre el vapor **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 14 el magnífico vapor **San Lucar** Día 28 el magnífico vapor **Segov a**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Vapor San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, rosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

**Vapor Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

**Pinillos, Izquierdo y Comp.ª**

El magnífico vapor correo español **Martín Saenz** de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el 14 de Septiembre directamente para **Habana y Santiago de Cuba** con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español **Pío IX** de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 1.º de Octubre de 1912, con destino directamente para la **Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos** con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Precio del pasaje en 3.ª clase, 110 Pesetas. Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de **Elder, Dempster y Ca.** Alfonso XIII, 84.

**The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)**

El magnífico vapor inglés **AGADIR** saldrá de Santa Cruz el día 8 de Septiembre con destino a **LONDRES** con hueco disponible para frutos.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

**SOCIEDAD "NAVEGACIÓN E INDUSTRIA" DE BARCELONA**

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

Para Cádiz (via Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán Miró: los días 1 y 17. Vapor **Atlante**, Capitán Maestre: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Roquette: los días 8 y 23. Vapor **Hespérides**, el día 15 a las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

**La mejor de las tintas en polvo**

Litro y medio de tinta superior se obtiene por **50 céntimos**.

Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día.

Caja de 125 gramos, 50 céntimos, que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo.

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

**Ramón Gil-Roldán ABOGADO**

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

**Agustín Díaz Casanova - PROCURADOR -** San José, núm. 18

**Atlas de Geografía universal con 250 mapas.**—Un tomo, encuadernado, 3 pesetas. De venta en la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

**Leche "IDEAL"**  
(Esterilizada - Sin azúcar)

La Leche IDEAL, es leche condensada pura, sin azúcar, conservada únicamente mediante la esterilización sin adición de preservativos de ninguna clase. Contiene toda la crema de la leche fresca y conserva íntegras todas sus propiedades nutritivas.

La Leche IDEAL es superior por su riqueza a todas las demás leches esterilizadas, así como también las aventaja por lo agradable de su sabor y por la propiedad que posee de conservar todas las cualidades de la leche fresca.

La Leche IDEAL es un alimento perfecto y convenientísimo para niños y enfermos. Esta leche es igualmente excelente para todas las necesidades corrientes de una casa.

La Leche IDEAL se conserva perfectamente por tiempo indefinido y en todos los climas, hasta que se abre la lata.

La Leche IDEAL es casi la única forma de alimento que puede tomarse en los casos de disentería y enfermedades de esta índole.

De venta en los principales establecimientos de ultramarinos de la plaza.

**Sobres y Papeles COMERCIALES** para cartas, timbrados y sin timbrar, se venden, en la Imprenta García Cruz.

Se alquila en la calle de Don Bernabé Rodríguez, núm. 9, una hermosa casa de dos pisos, con huerta y toda clase de comodidades.

En el número 5 de la misma calle dan razón.

**El cocinero práctico**

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describ minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente a la cocina económica y a la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatadas en la práctica; y a más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Econo, mía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. 4 ptas. encuadernado.

De venta, Imp. García Cruz.

**Banco Vitalicio de España**  
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32** y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado:**  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**Si, señor "El Guanche"**  
VALENTIN SANZ, 27

es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse.

—Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIÓ".

Lo detallamos a los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 Chocolate familia Pts. 2'00  
Chocolate de 2.ª Ptas. 2'50 Id. especial Pts. 1'60

También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latitas de un cuarto kilo a pesetas 2; paquetes de CACAO PURO a pesetas 3'25 los 460 gramos.

—¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, descereado de primera, a pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, a pesetas 1'70.

—Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS a 6 ptas. la gruesa.

—¿Alpargatas? Esa es una especialidad de la casa

**Alpargatas Caraqueñas**

a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 "	Núm. 7 docena Ptas. 16 "
Núm. 2 docena Ptas. 26 "	Núm. 8 docena Ptas. 15 "
Núm. 3 docena Ptas. 23'50	Núm. 9 docena Ptas. 14 "
Núm. 4 docena Ptas. 21 "	Núm. 10 docena Ptas. 13 "
Núm. 5 docena Ptas. 19 "	Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17 "	Núm. 12 docena Ptas. 12'50

—Si, **EL GUANCHE**, Valentín Sanz, 27.

**DISPESINA CLEDERA**

Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la clase médica que la sometió a su experimentación clínica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPESINA se curaron.

**Dispepsias Gastralgias**  
**Neurastenia Gástrica**  
**Infecciones Intestinales**  
**Dolor de Estómago**  
**Vómitos Diarreas**

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acidias, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que sean.

PRECIO: 4 Ptas. botella en todas las Farmacias y Droguerías de España, en la del autor, Atocha 110 y en los centros de especialidades de Madrid.

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE.

Día 4 Avetoro  
12 Aguila  
18 Avocet  
26 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de prime r clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA** Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**LA VELOCE**  
Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano **Citta di Torino** de 5.000 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 22 de Septiembre con destino a **Barcelona y Génova** con hueco para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y 1.200 toneladas de carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

**Elder, Dempster & Co.**

El magnífico vapor correo inglés **Montenegro** de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 13 de Septiembre con destino a **LIVERPOOL** con hueco para frutos.

El magnífico vapor correo inglés **ONITSHA** de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Septiembre con destino a **LIVERPOOL** admitiendo carga y pasajeros.

El magnífico vapor correo inglés **Fantee** de 5.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Septiembre con destino a **LIVERPOOL** con hueco para pasaje y carga.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

**Austro--Americana**  
Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor **SOFIA HOHENBERG** saldrá para **Málaga, Nápoles y Trieste**, el día 20 de Septiembre para donde admite pasajeros y carga.

Agentes, **Miller, Wolfson & Co.**

**Compañía Belga Marítima DEL CONGO**

El magnífico vapor correo belga **Bruxellesville** de 8.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 16 de Septiembre de 1912, con destino a **La Pallice y Amberes**, con hueco disponible para pasaje.

No admite carga para La Pallice y sólo admite fruta para Amberes.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

**Papel para periódicos**

Se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36. Santa Cruz de Tenerife.